

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier St./11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau, Québec K1A 0S5

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

This requirement contains a Security Requirement.

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Construction Services Division/Division des services de  
construction  
11 Laurier St./11 Rue Laurier  
3C2, Place du Portage  
Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> REMISE EN ETAT DES TOURS DE VENTILA	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP748-141813/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20141813	<b>Date</b> 2014-03-25
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$\$FG-356-64724	
<b>File No. - N° de dossier</b> fg356.EP748-141813	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-04-08</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lagacé, Hélène	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fg356
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-0060 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-8335
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP748-141813/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20141813

Amd. No. - N° de la modif.

003

File No. - N° du dossier

fg356EP748-141813

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg356

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Cette modification est émise pour de répondre aux questions soumises par les soumissionnaires potentiels.

---

### **Questions et Réponses**

#### **Question #4 (question multiple)**

A) Heures de travail - En raison de l'endroit où sera installé l'échafaudage (à l'intérieur et à l'extérieur de la tour), y aura-t-il des restrictions quant aux heures permises pour les travaux et l'installation de celui-ci?

#### **Réponses**

Soumissionnez selon les plans et les devis. Les restrictions visant les travaux liées au bruit sont précisées à la section 0114 00.

---

B) Engin servant au levage des matériaux - Serons-nous autorisés à installer un engin servant au levage des matériaux sur l'échafaudage?

#### **Réponses**

Soumissionnez selon les plans et les devis. La section 01 52 00 précise la conception de l'échafaudage, et les exigences concernant les engins de levage sont décrites à la section 1.5 Levage.

---

#### **Question #5 (question multiple)**

A) Quel accès prévoit-on utiliser pour placer les poutres de charpente à l'intérieur des tours?

#### **Réponses**

Clarification sera émis via Addenda no 2 à suivre.

---

B) L'échafaudage peut-il être érigé durant les heures de clarté?

#### **Réponses**

Soumissionnez selon les plans et les devis. Les restrictions visant les travaux liées au bruit sont précisées à la section 0114 00.

---

#### **Question #5 (question multiple)**

---

Fin de la modification

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.